



YHTEISYMMÄRRYSPÖYTÄKIRJA
Şişlin kunta (Turkin tasavalta)
&
Tampereen kaupunki (Suomen tasavalta)



Vahvistaakseen ja kehittääkseen ystävällisiä suhteita Sislin kunnan ja Tampereen kaupungin välillä molemmat osapuolet hyväksyvät tällä pöytäkirjalla kumppanuuden solmimisen ja seuraavat yhteistyötöimet:

1. Virkamiesten yhteistyön, tiedon jakamisen ja yhteiskehittämisen varhaiskasvatuksen ja sosiaalipalveluiden aloilla
2. Kokemuksien ja tiedon jakamisen sekä vaihdon kaupunkikehityksen alalla
3. Vastavuoroisten virallisten delegaatioiden vastaanottaminen ja vierailujen järjestäminen yhteistyön tukemiseksi

Tampereen kaupunki ja Sislin kunta ovat vastuussa tämän yhteisymmärryspöytäkirjan tavoitteiden tukemisesta ja toimeenpanemisesta, minkä tavoitteena on kannustaa yhteistyöhön ja vaihto-ohjelmiin edellä mainituilla aloilla.

Molemmat osapuolet hyväksyvät olemassa olevan yhteistyön jatkamisen, perustuen molemminpuoliseen ystävyyteen ja ymmärrykseen.

Tämä yhteisymmärryspöytäkirja on molemminpuolinen tahdonilmaus, eikä siten ole juridisesti velvoittava.

Pöytäkirja astuu voimaan siitä päivästä lähtien, kun molemmat osapuolet ovat sen allekirjoittaneet.

Allekirjoitettu Tampereella ____ 2018, kahtena kappaleena, suomeksi ja turkiksi, molemmille yhtenä kappaleena ja samanarvoisina asiakirjoina.

Şişlin kunta
(Turkin tasavalta)

Tampereen kaupunki
(Suomen tasavalta)

Hasan Hayri İnönü
Pormestari
Şişlin kunta

Lauri Lyly
Pormestari
Tampereen kaupunki